

AVVERTENZE – IMPORTANT INFORMATION – AVERTISSEMENT  
ANWEISUNGEN – ADVERTENCIAS – ИНСТРУКЦИИ УПОЗОРНÉМÍ  
NAPOMENE – OHJEET – ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΔΗΓΕΣ – ADVARSLER –  
OSTRZEŻENIA ADVERTENCIAS – AVERTISEMENTO OPORZENIE  
OPOZORILA – UYARILAR – FIGYELMEZTETÉS – ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ  
– UPOZORENJE – AANWIJZINGEN

IN CASO DI ANOMALIE – TROUBLESHOOTING – EN CAS D'ANOMALIES – FEHLERSUCHE – EN CASO DE ANOMALIAS – В СЛУЧАЙ НА  
АНОМАЛИИ – V PŘÍPÄDE ANOMALIÍ – U SLUČAJEVIMA NEISPRAVNOSTI – VIANETSINTA – ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ – FEILSÖKING  
– W PRZYPADKU ANOMALII – EM CASO DE ANOMALIAS – IN CAZ DE ANOMALII – V PŘÍPÄDE ANOMALÍ –  
V PRIMERU MOTENÝ – ANORMALLÍK DURUMUNDA – RENDELLENESSÉG ESÉTÉN – В СЛУЧАЕ АНОМАЛИИ – U SLUČAJU NEISPRAVnosti –  
IN GEVAL VAN STORINGEN

 IT – Proteggersi adeguatamente durante l'uso.  
GB – Use suitable protection equipment during use.  
FR – Se protéger de façon appropriée pendant l'usage.  
DE – Protecteadequatamente durante el uso.  
BG – Защитете се при употреба.

FI – Suojaa itsesi asianmukaisin varustetun käytön aikana.  
GR – Προτεύεται να το καπάλληται μέσα, κατό τη χρήση του εργαλείου.  
NO – Bruk et tilstrekkelig beskyttelsesutstyr under bruk.  
PL – Podczas użycowania odpowiednio chronić się.  
RO – Protejati-vă în mod adecvat în timpul folosirii.  
SK – Používajte vhodnú ochrannú príslušenstvo.

IT – Non utilizzare in caso di stanchezza, malattia o alterazione.  
GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.  
FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.  
DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.  
BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, pokud je stále unavený.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, enfermedad o alteración.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, pokud je stále unavený.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

GB – Must not be used if tiredness, illness or alteration occurs.

FR – Ne pas utiliser en cas de fatigue, maladie ou altération.

DE – Nicht anwenden im Falle von Müdigkeit, Krankheit oder Änderungen.

BG – Не използвайте възможността да се използва в случаи на умора, болест или промяна.

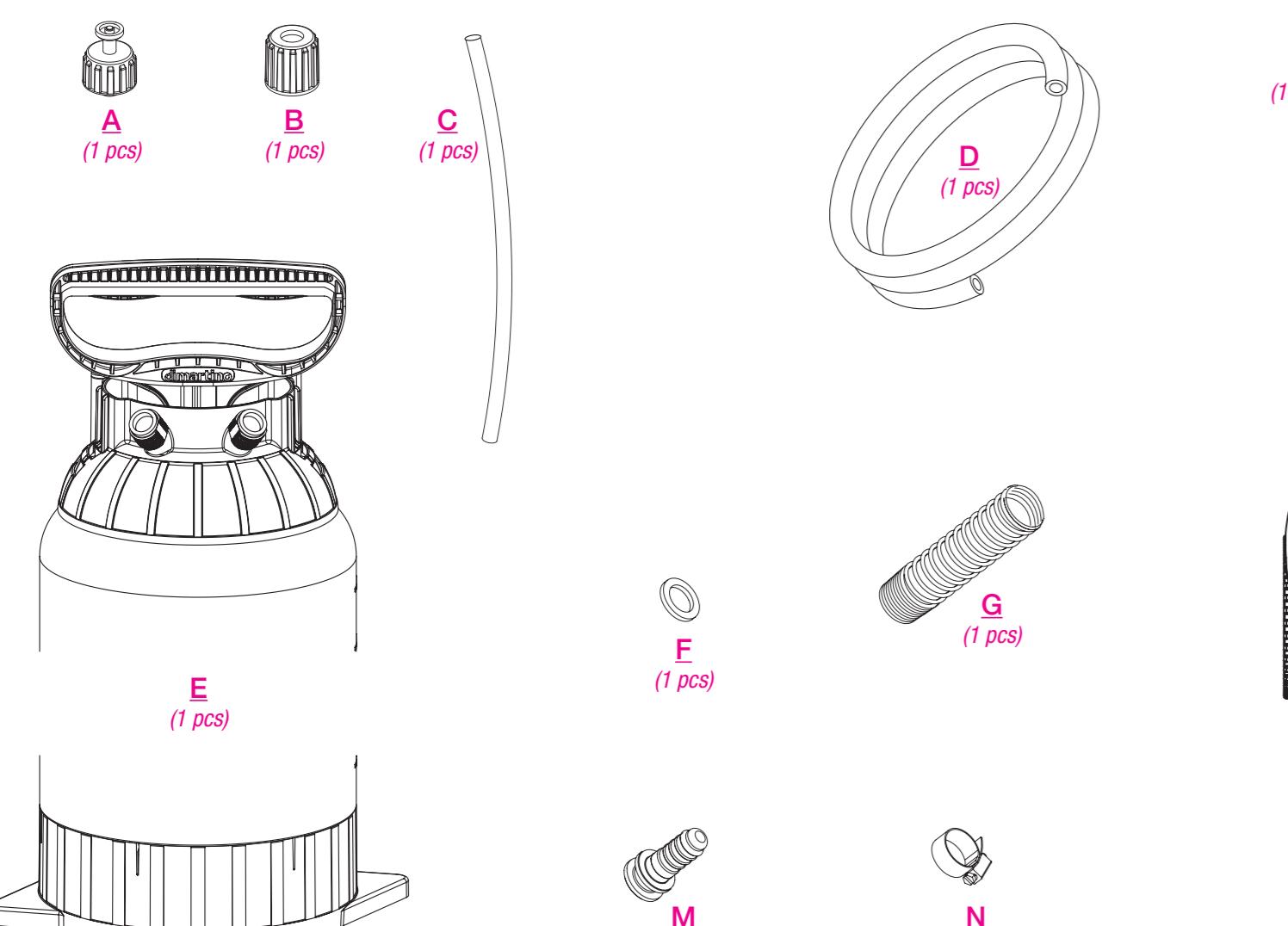
RO – Nu se utilizează în caz de cansație, boala sau alterație.

SK – Nepracujte s výrobkom, ak ste unavení alebo pod vlivom alkoholu, drog či leku.

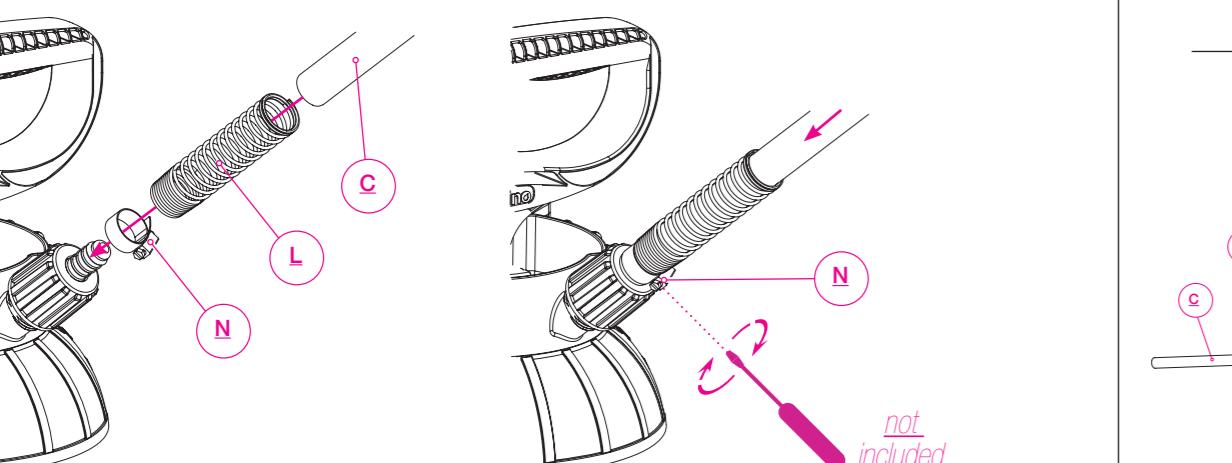
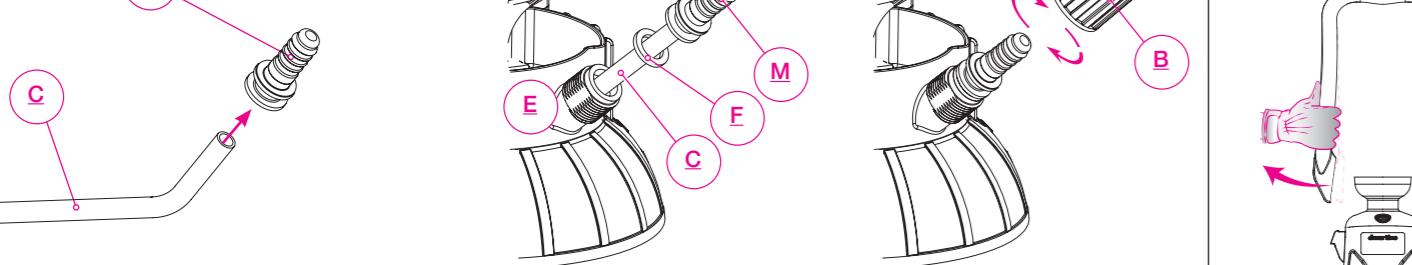
IT – Non utilizzare in caso di cansanza, doenza ou alteraçao.

</div

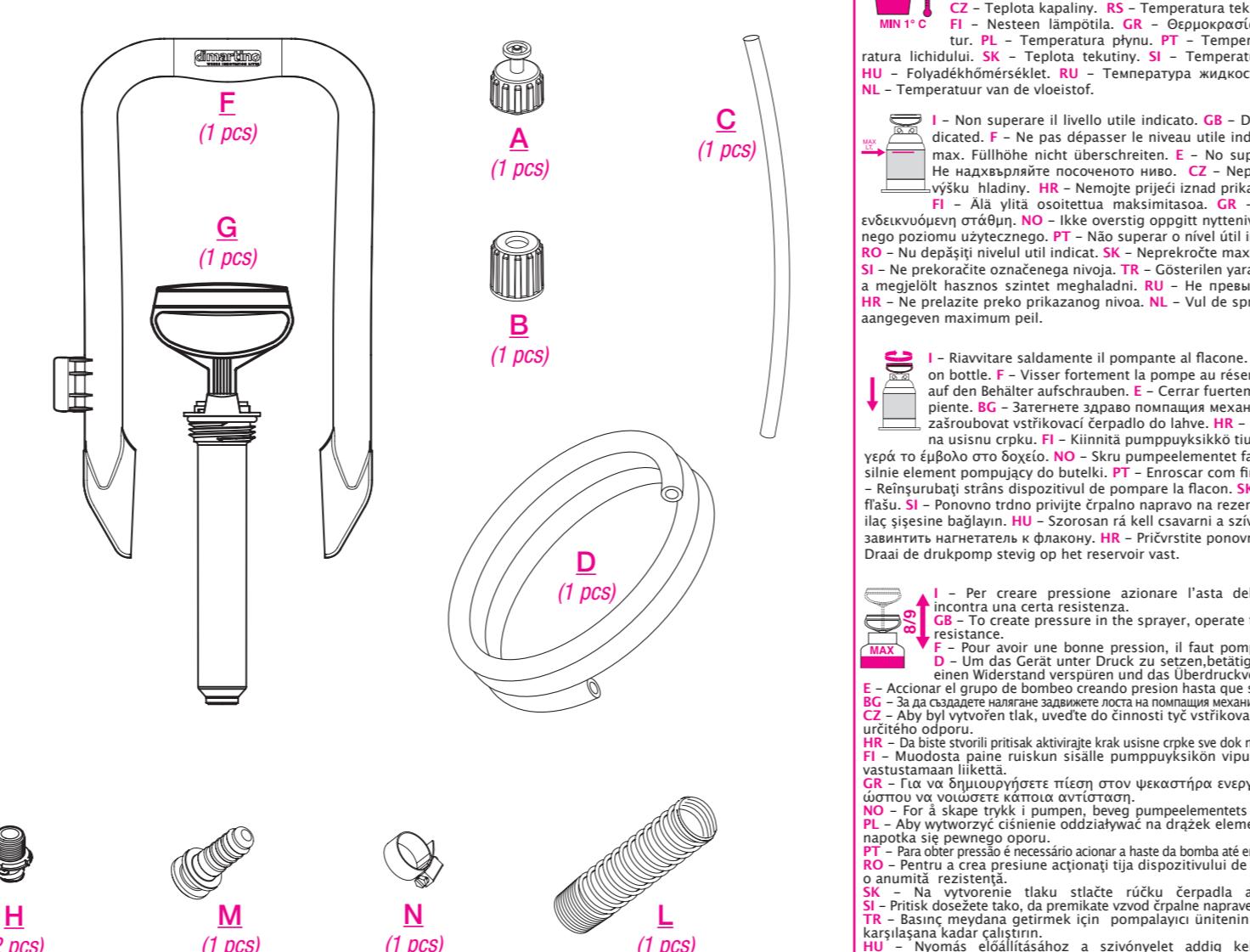
### ED4023 - EDIL 12000



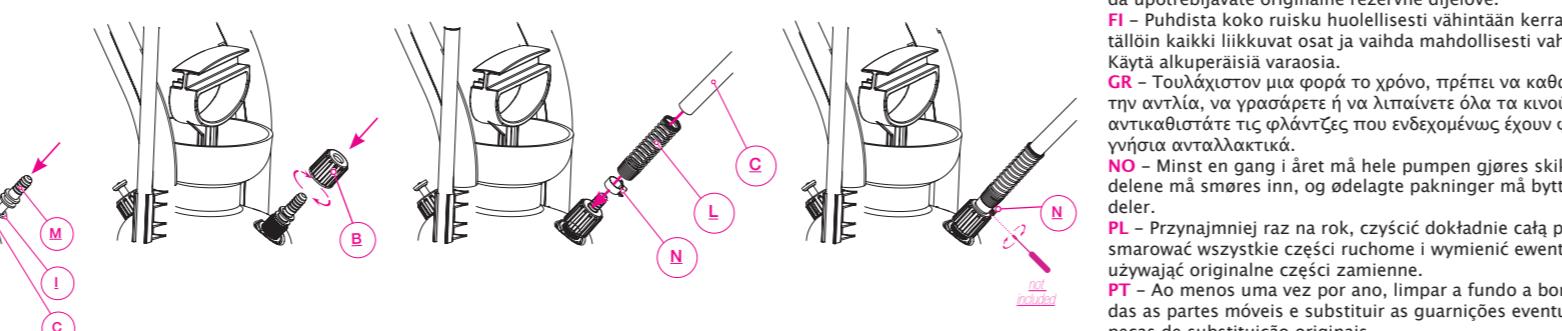
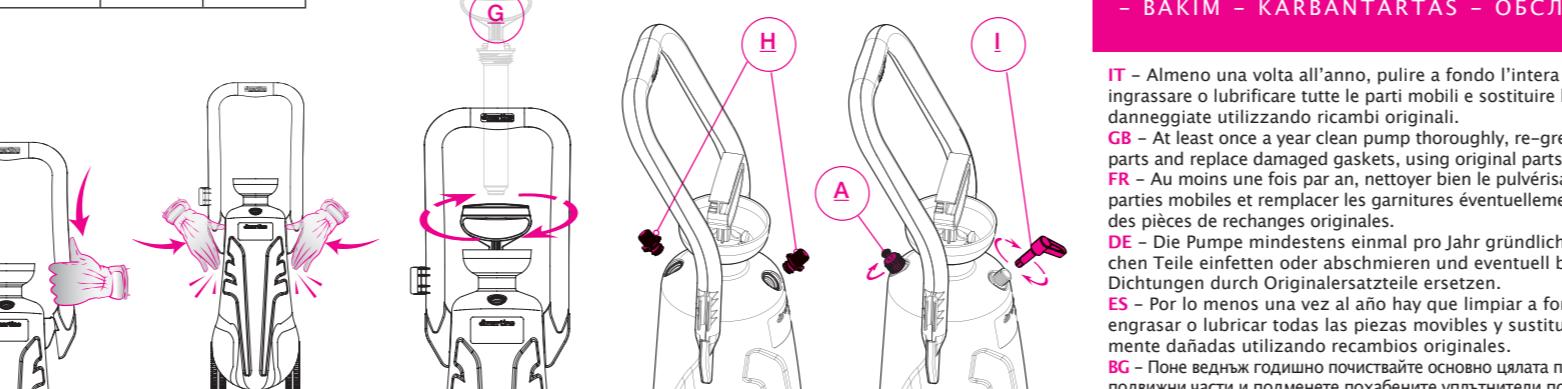
art. ED4023	massa a vuoto unladen weight	maximum capacity Litri Liters	net capacity Litri Liters	residuo residual
EDIL 12000	2,4	11,30	9,00	≤0,25



### ED7200 - EDIL 15000



art. ED7200	massa a vuoto unladen weight	maximum capacity Litri Liters	net capacity Litri Liters	residuo residual
EDIL 15000	3,6	15,00	12,00	≤0,25



**IT** - Temperatura del liquido. **GB** - Temperatura de liquid.

**FR** - Température du liquide. **DE** - Temperatur der Flüssigkeit.

**ES** - Temperatura del líquido. **GR** - Температура текучеї.

**FI** - Nesteen lämpötila. **RO** - Vasketttemperatura lichidului. **SK** - Teplota tečnosti. **TR** - Sıvıya ısısı. **NL** - Temperatura tečnosti.

**PT** - Temperatura líquida. **PL** - Temperatura ciełka. **CZ** - Teplota tekutiny. **HU** - Folyadékhozamések. **RU** - Температура жидкости. **HR** - Temperatura tečnosti.

**IT** - Non superare il livello indicato. **GB** - Do not exceed the usage level indicated. **FR** - Ne pas dépasser le niveau utile indiqué. **DE** - Die Markierung für die Füllmenge darf nicht überschritten werden. **ES** - No superar el nivel útil indicado. **GR** - Μην υπερβαίνετε το σημείο που αναγράφεται στην ετικέτα. **FI** - Älä ylittäkö tämä määrä. **RO** - Nu depășești nivelul indicat. **SK** - Ne prekročte maximálnu povolenú úroveň tekutiny. **TR** - Gösterilen yararı seviyeye gecmeyeń. **NL** - Aan de maximale hoeveelheid moet u niet boven het veldheidsniveau blijven.

**IT** - Durante il trasporto tenere lo sprayer verticale utilizzando l'apposita mangialana. **GB** - Use the handle to keep the sprayer upright during transportation.

**FR** - Pendant le transport, maintenez le pulvérisateur en position verticale en utilisant la poignée prévue à cet effet.

**DE** - Während des Transports den Sprayer mittels entsprechendem Griff in senkrechter Position halten.

**ES** - Durante el transporte, mantener el pulverizador en posición vertical utilizando la empuñadura destinada a ello.

**GR** - Επιστρέψτε το σημείο που αναγράφεται στην ετικέτα.

**FI** - Verralvataite etiä saapuvaltaa.

**RO** - Înainte de transportați sprayerul în poziție verticală, folosind specificatul uchită.

**SK** - Predvádzajte sprayerom v pozícii vertikálnej.

**TR** - Ertesizde taşıma zamanında,喷射器を垂直位置に保つことを忘れないでください。

**NL** - Niet boven het veldheidsniveau blijven.

**IT** - Non manomettere i dispositivi di sicurezza. **GB** - Do not tamper with the safety devices. **FR** - Ne pas altérer les dispositifs de sécurité. **DE** - Die Sicherheitsvorrichtungen nicht verändern. **ES** - No alterar los dispositivos de seguridad. **GR** - Μην αλλάζετε τα μηχανήματα ασφαλείας. **FI** - Älä muodostavat sääntöjä turvallisuuslaitteista.

**RO** - Înainte de a demontați utilajul, nu modificați dispozitivurile de siguranță. **SK** - Nezahajujte manipuláciuň bezpečnostných prvkov. **TR** - Zabranjeno nasilno otvaranje bezbednosnih uređaja.

**NL** - Niet manipuleren van de veiligheidsvoorzieningen.

**IT** - Riavvitare saldamente il pompiante al flacone. **GB** - Tighten the pumping unit on bottle. **FR** - Visser fermement le groupe de pompage au récipient. **DE** - Den Pumpenteil dicht auf den Behälter aufschrauben. **ES** - Cierre firmemente el grupo de bomba en la botella. **GR** - Κατεύθυνετε το μηχανήματα σε ρεζερβοάρα. **FI** - Kiinnitä tarkasti ruoressa.

**RO** - Înainte de montare, apăsați ferm pompele fast în tancon. **SK** - Skrivenie siline element pompujaci do butelky. **TR** - Envarsoc ramiza ferm pompeye.

**NL** - Draai de drukpomp stevig op het reservaat vast.

**IT** - Non manomettere i dispositivi di sicurezza. **GB** - Do not tamper with the safety devices. **FR** - Ne pas altérer les dispositifs de sécurité. **DE** - Die Sicherheitsvorrichtungen nicht verändern. **ES** - No alterar los dispositivos de seguridad. **GR** - Μην αλλάζετε τα μηχανήματα ασφαλείας. **FI** - Älä muodostavat sääntöjä turvallisuuslaitteista.

**RO** - Înainte de demontați utilajul, nu modificați dispozitivurile de siguranță. **SK** - Nezahajujte manipuláciuň bezpečnostných prvkov. **TR** - Zabranjeno nasilno otvaranje bezbednosnih uređaja.

**NL** - Niet manipuleren van de veiligheidsvoorzieningen.

**IT** - Non manomettere i dispositivi di sicurezza. **GB** - Do not tamper with the safety devices. **FR** - Ne pas altérer les dispositifs de sécurité. **DE** - Die Sicherheitsvorrichtungen nicht verändern. **ES** - No alterar los dispositivos de seguridad. **GR** - Μην αλλάζετε τα μηχανήματα ασφαλείας. **FI** - Älä muodostavat sääntöjä turvallisuuslaitteista.

**RO** - Înainte de demontați utilajul, nu modificați dispozitivurile de siguranță. **SK** - Nezahajujte manipuláciuň bezpečnostných prvkov. **TR** - Zabranjeno nasilno otvaranje bezbednosnih uređaja.

**NL** - Niet manipuleren van de veiligheidsvoorzieningen.

**IT** - Non impiegare per spruzzare solventi, prodotti chimici aggressivi e derivati di petrolio o alimenti (vino, latte, ecc.). **GB** - Do not use to spray solvents, aggressive chemicals and petroleum by-products or food products (wine, milk, etc.). **FR** - Ne pas employer pour pulvériser des solvants, agressives chimiques et dérivés du pétrole ou des aliments (vin, lait, etc.). **DE** - Nicht Verwendung von Lösungsmitteln, aggressiven chemischen Produkten oder Erdölvergüssen (Wein, Milch etc.) verwenden.

**ES** - No emplear para rociar disolventes, productos químicos agresivos y derivados del petróleo o alimentos (vino, leche, etc.). **GR** - Μη χρησιμοποιείτε για νεματώματα ασφαλείας και διαδέρματα από πετρέλαιο ή αλιεύματα (νερό, γάλακτος, κλπ.). **FI** - Älä käytä kirkaslaatuista ja haittarakenteista oljatuotteista, aggressiivisista kemikaaleista ja erilaisista elintarvikkeista.

**RO** - Înainte de a folosi produse chimice agresive și derivate ai petrolieri sau alimente (vin, lapte, etc.). **SK** - Nechendávajte pumpu za skropinacie rastopivky, agresivé látky a naftové výrobky.

**TR** - Petrolendirilen, zararlı kimyasallar ve derişimlerini içeren, aggressive kimikalardan ve yiyeceklerden önce temizlik yapın.

**NL** - Gebruik de spuitstof niet om oplosmiddelen, agressieve chemischeën of petrolderivaten of levensmiddelen (wijn, melk, etc.) te spuiten.

**IT** - Non spruzzare liquidi tossici o nocivi su persone, animali o cose. **GB** - Do not spray toxic or harmful liquids on persons, animals or objects. **FR** - Ne pas arroser mai la pompe quando è in pressione. **DE** - Die Pumpe nicht unter Druck öffnen. **ES** - No abrir nunca la bomba cuando tenga presión. **GR** - Μην ανοίξετε την πόμπα πάντα όταν αποτελείται από την ανταγωνιστικότητα. **FI** - Muodosta paine ruiskun sisältäva pumppu ja avaa se vain tarkoituksellisesti.

**RO** - Înainte de a deschide pompa, să verificați dacă este sub presiune. **SK** - Kým je pumpa pod tlakom, nikdy ne otevříte. **TR** - Pompa basincı altındayken asla açmamak lazımdır.

**NL** - Aldrije openen voor onder druk staat.

**IT** - Non spruzzare liquidi tossici o nocivi su persone, animali o cose. **GB** - Do not spray toxic or harmful liquids on persons, animals or objects. **FR** - Ne pas arroser la pompe lorsque celle-ci est sous pression. **DE** - Die Spritzlanze bei der Ausbringung von giftigen oder schädlichen Lösungen auf keinen Fall auf Menschen, Tiere oder Lebensmittel richten. **ES** - No pulverizar líquidos tóxicos o nocivos sobre personas, animales o alimentos. **GR** - Μην αποτελείτε την πόμπα όταν αποτελείται από την ανταγωνιστικότητα. **FI** - Muodosta paine ruiskun sisältäva pumppu ja avaa se vain tarkoituksellisesti.

**RO** - Înainte de a deschide pompa, să verificați dacă este sub presiune. **SK** - Kým je pumpa pod tlakom, nikdy ne otevříte. **TR** - Pompa basincı altındayken asla açmamak lazımdır.

**NL** - Aldrije openen voor onder druk staat.

**IT** - Non spruzzare liquidi tossici o nocivi su persone, animali o cose. **GB** - Do not spray toxic or harmful liquids on persons, animals or objects. **FR** - Ne pas arroser la pompe lorsque celle-ci est sous pression. **DE** - Die Spritzlanze bei der Ausbringung von giftigen oder schädlichen Lösungen auf keinen Fall auf Menschen, Tiere oder Lebensmittel richten. **ES** - No pulverizar líquidos tóxicos o nocivos sobre personas, animales o alimentos. **GR** - Μην αποτελείτε την πόμπα όταν αποτελείται από την ανταγωνιστικότητα. **FI** - Muodosta paine ruiskun sisältäva pumppu ja avaa se vain tarkoituksellisesti.

**RO** - Înainte de a deschide pompa, să verificați dacă este sub presiune. **SK** - Kým je pumpa pod tlakom, nikdy ne otevříte. **TR** - Pompa basincı altındayken asla açmamak lazımdır.

**NL** - Aldrije openen voor onder druk staat.

**IT** - Non spruzzare liquidi tossici o nocivi su persone, animali o cose. **GB** - Do not spray toxic or harmful liquids on persons, animals or objects. **FR** - Ne pas arroser la pompe lorsque celle-ci est sous pression. **DE** - Die Spritzlanze bei der Ausbringung von giftigen oder schädlichen Lösungen auf keinen Fall auf Menschen, Tiere oder Lebensmittel richten. **ES** - No pulverizar líquidos tóxicos o nocivos sobre personas, animales o alimentos. **GR** - Μην αποτελείτε την πόμπα όταν αποτελείται από την ανταගոնիստիկություն. **FI** - Muodosta paine ruiskun sisältäva pumppu ja avaa se vain tarkoituksellisesti.

**RO** - Înainte de a deschide pompa, să verificați dacă este sub presiune. **SK** - Kým je pumpa pod tlakom, nikdy ne otevříte. **TR** - Pompa basincı altındayken asla açmamak lazımdır.

**NL** - Aldrije openen voor onder druk staat.

**IT** - Non spruzzare liquidi tossici o nocivi su persone, animali o cose. **GB** - Do not spray toxic or harmful liquids on persons, animals or objects. **FR** - Ne pas arroser la pompe lorsque celle-ci est sous pression. **DE** - Die Spritzlanze bei der Ausbringung von giftigen oder schädlichen Lösungen auf keinen Fall auf Menschen, Tiere oder Lebensmittel richten. **ES** - No pulverizar líquidos tóxicos o nocivos sobre personas, animales o alimentos. **GR** - Μην αποτελείτε την πόμπα όταν αποτελείται από την ανταگոնիստիկություն. **FI** - Muodosta paine ruiskun sisältäva pumppu ja avaa se vain tarkoituksellisesti.

**RO** - Înainte de a deschide pompa, să verificați dacă este sub presiune. **SK** - Kým je pumpa pod tlakom, nikdy ne otevříte. **TR** - Pompa basincı altındayken asla açmamak lazımdır.

**NL** - Aldrije openen voor onder druk staat.

**IT** - Non spruzzare liquidi tossici o nocivi su persone, animali o cose. **GB** - Do not spray toxic or harmful liquids on persons, animals or objects. **FR** - Ne pas arroser la pompe lorsque celle-ci est sous pression. **DE** - Die Spritzlanze bei der Ausbringung von giftigen oder schädlichen Lösungen auf keinen Fall auf Menschen, Tiere oder Lebensmittel richten. **ES** - No pulverizar líquidos tóxicos o nocivos sobre personas, animales o alimentos. **GR** - Μην αποτελείτε την πόμπα όταν αποτελείται από την ανταگոնիստիկություն. **FI** - Muodosta paine ruiskun sisältäva pumppu ja avaa se vain tarkoituksellisesti.

**RO** - Înainte de a deschide pompa, să verificați dacă este sub presiune. **SK** - Kým je pumpa pod tlakom, nikdy ne otevříte. **TR** - Pompa basincı altındayken asla açmamak lazımdır.

**NL** - Aldrije openen voor onder druk staat.

**IT** - Non spruzzare liquidi tossici o nocivi su persone, animali o cose. **GB** - Do not spray toxic or harmful liquids on persons, animals or objects. **FR** - Ne pas arroser la pompe lorsque celle-ci est sous pression. **DE** - Die Spritzlanze bei der Ausbringung von giftigen oder schädlichen Lösungen auf keinen Fall auf Menschen, Tiere oder Lebensmittel richten. **ES** - No pulverizar líquidos tóxicos o nocivos sobre personas, animales o alimentos. **GR** - Μην αποτελείτε την πόμπα όταν αποτελείται από την ανταگոնիստիկություն. **FI** - Muodosta paine ruiskun sisältäva pumppu ja avaa se vain tarkoituksellisesti.

**RO** - Înainte de a deschide pompa, să verificați dacă este sub presiune. **SK** - Kým je pumpa pod tlakom, nikdy ne otevříte. **TR** - Pompa basincı altındayken asla açmamak lazımdır.

**NL** - Aldrije openen voor onder druk staat.

**IT** - Non spruzzare liquidi tossici o nocivi su persone, animali o cose. **GB** - Do not spray toxic or harmful liquids on persons, animals or objects. **FR** - Ne pas arroser la pompe lorsque celle-ci est sous pression. **DE** - Die Spritzlanze bei der Ausbringung von giftigen oder schädlichen Lösungen auf keinen Fall auf Menschen, Tiere oder Lebensmittel richten. **ES** - No pulverizar líquidos tóxicos o nocivos sobre personas, animales o alimentos. **GR** - Μην αποτελείτε την πόμπα όταν αποτελείται από την ανταگոնիստիկություն. **FI** - Muodosta paine ruiskun sisältäva pumppu ja avaa se vain tarkoituksellisesti.

**RO** - Înainte de a deschide pompa, să verificați dacă este sub presiune. **SK** - Kým je pumpa pod tlakom, nikdy ne otevříte. **TR** - Pompa basincı altındayken asla açmamak lazımdır.

**NL** - Aldrije openen voor onder druk staat.

**IT** - Non spruzzare liquidi tossici o nocivi su persone, animali o cose. **GB** - Do not spray toxic or harmful liquids on persons, animals or objects. **FR** - Ne pas arroser la pompe lorsque celle-ci est sous pression. **DE** - Die Spritzlanze bei der Ausbringung von giftigen oder schädlichen Lösungen auf keinen Fall auf Menschen, Tiere oder Lebensmittel richten. **ES** - No pulverizar líquidos tóxicos o nocivos sobre personas, animales o alimentos. **GR** - Μην αποτελείτε την πόμπα όταν αποτελείται από την ανταگոնիստիկություն. **FI** - Muodosta paine ruiskun sisältäva pumppu ja avaa se vain tarkoituksellisesti.

**RO** - Înainte de a deschide pompa, să verificați dacă este sub presiune. **SK** - Kým je pumpa pod tlakom, nikdy ne otevříte. **TR** - Pompa basincı altındayken asla açmamak lazımdır.

<p